Porównanie tłumaczeń I Kronik 24:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | na Chezira siedemnasty, na Hapisesa osiemnasty, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | na Chezira siedemnasty, na Hapisesa osiemnasty, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Siedemnasty na Chezira, osiemnasty na Happisesa; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | Na Chezyra siedmnasty, na Happisesa ośmnasty; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | siedmnasty Hezir, ośmnasty Afses, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | siedemnasty na Chezira, osiemnasty na Happissesa, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Siedemnasty na Chezira, osiemnasty na Happisesa, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | siedemnasty na Chezira, osiemnasty na Happissesa, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | siedemnasty Chezir, osiemnasty Happisses, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | siedemnasty na Chezira, osiemnasty na Happiceca, |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | сімнадцятий Хизірові, вісімнадцятий Афессимові, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | siedemnasty na Chezira, osiemnasty na Pissesa, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | na Chezira siedemnasty, na Happicceca osiemnasty, |